

(19)



Europäisches Patentamt

European Patent Office

Office européen des brevets



(11)

EP 0 631 967 B1

(12)

## EUROPEAN PATENT SPECIFICATION

(45) Date of publication and mention  
of the grant of the patent:  
03.12.1997 Bulletin 1997/49

(51) Int. Cl. 6: **B66B 11/00**, B66B 11/08,  
B66B 11/04

(21) Application number: 94109887.3

(22) Date of filing: 27.06.1994

### (54) Traction sheave elevator

Antriebsscheibenauflzug

Ascenseur à poulie de traction

(84) Designated Contracting States:  
AT BE CH DE DK ES FR GB GR IE IT LI LU MC NL  
PT SE

Designated Extension States:

SI

(30) Priority: 14.04.1994 FI 941719  
28.06.1993 FI 932977

(43) Date of publication of application:  
04.01.1995 Bulletin 1995/01

(60) Divisional application:  
96115656.9 / 0 784 030  
96115655.1 / 0 779 233

(73) Proprietor: KONE OY  
00330 Helsinki 33 (FI)

### (72) Inventors:

- Aulanko, Esko  
SF-04230 Kerava (FI)
- Mustalahti, Jorma  
SF-05620 Hyvinkää (FI)
- Hakala, Harri  
SF-05830 Hyvinkää (FI)

### (74) Representative:

Zipse + Habersack  
Wotanstrasse 64  
80639 München (DE)

### (56) References cited:

FR-A- 1 451 792

## Description

The present invention relates to a traction sheave elevator as defined in the preamble of claim 1.

One of the objectives in elevator development work has been an efficient and economic utilization of building space. In conventional traction-sheave driven elevators, the elevator machine room or other space reserved for the drive machinery takes up a considerable portion of the building space needed for the elevator. The problem is not only the volume of the building space needed for the drive machinery, but also its location in the building. There are numerous solutions to the placement of the machine room, but they generally significantly restrict the design of the building at least in respect of space utilization or appearance. For example, a machine room placed on the roof of a building can be felt to be a flaw of appearance. Being a special space, the machine room generally involves increased building costs.

In prior art, hydraulic elevators are relatively advantageous with respect to utilization of space, and they often allow the entire drive machine to be placed in the elevator shaft. However, hydraulic elevators are only applicable in cases where the lifting height is one floor or at most a few floors. In practice, hydraulic elevators cannot be constructed for very large heights.

JP utility model publication 4-50297 discloses a machineroomless rucksack-type elevator (small type elevator) wherein the drive unit is mounted on the heads of the guide rails. However, as the base surface of the drive machine unit is rather large, a large distance has to be provided between the cabin path and the shaft wall. This necessitates a larger base surface of the elevator shaft and therefore higher investments with respect to the building costs.

To meet the need to achieve a reliable elevator which is advantageous in respect of economy and space utilization and for which the space requirement in the building, irrespective of the hoisting height, is substantially limited to the space required by the elevator car and counterweight on their paths including the safety distances and the space needed for the hoisting ropes, and in which the above-mentioned drawbacks can be avoided, a new type of traction sheave elevator is presented as an invention. The traction sheave elevator of the invention is characterized by what is presented in the characterizing part of claim 1. Other embodiments of the invention are characterized by the features presented in the other claims.

The advantages which can be achieved by applying the present invention include the following:

- The traction sheave elevator of the invention allows an obvious space saving to be achieved in the building because no separate machine room is needed.
- Efficient utilization of the cross-sectional area of the elevator shaft.

- Advantages in manufacture and installation because the system has fewer discrete components than conventional traction sheave elevators.
- In elevators implemented using the invention, the ropes meet the traction sheave and diverting pulleys from a direction aligned with the rope grooves of the diverting pulleys, a circumstance which reduces rope wear.
- In elevators implemented using the invention, it is not difficult to achieve a centric suspension of the elevator car and counterweight and therefore a substantial reduction of the supporting forces applied to the guide rails. This permits the use of lighter guide rails as well as lighter elevator and counterweight guides.
- The design of the elevator allows the elevator to be implemented using other than rucksack-type suspension, permitting the area of application of the elevator solution to be more easily expanded to cover large loads and high speeds.
- The elevator car and safety gear frame can be designed without problems using the solutions applied in conventional elevators with a machine room, which are lighter and simpler than those used in rucksack-type elevators.
- In elevators implemented according to the invention, the supporting forces applied to the guide rails are of a moderate order.

In the following, the invention is described in detail by the aid of some of its embodiments by referring to the attached drawings, in which

- Fig. 1 presents a traction sheave elevator according to the invention in diagrammatic form, and
- Fig. 2 presents a diagram illustrating the placement of an elevator according to the invention in an elevator shaft in top view,
- Fig. 3 presents another traction sheave elevator according to the invention in diagrammatic form,
- Fig. 4a presents a diagram illustrating the placement of an elevator according to the invention in an elevator shaft in lateral view,
- Fig. 4b shows the elevator of fig 2a in top view,
- Fig. 5 presents a cross-section of a hoisting machine unit applied in the invention, and
- Fig. 6 presents a cross-section of another hoisting machine unit applied in the invention.

A traction sheave elevator according to the invention is presented in Fig. 1 in diagrammatic form. The elevator car 1 and counterweight 2 are suspended on the hoisting ropes 3 of the elevator. The hoisting ropes 3 preferably support the elevator car 1 substantially centrically or symmetrically with respect to the vertical line passing via the centre of gravity of the elevator car 1. Similarly, the suspension of the counterweight 2 is pref-

erably substantially centric or symmetrical relative to the vertical line going through the centre of gravity of the counterweight. In Fig. 1, the elevator car 1 is supported by the hoisting ropes 3 by means of diverting pulleys 4,5 provided with rope grooves, and the counterweight 2 is supported by a grooved diverting pulley 9. The diverting pulleys 4 and 5 preferably rotate substantially in the same plane. The hoisting ropes 3 usually consist of several ropes placed side by side, usually at least three ropes. The drive machine unit 6 of the elevator has a traction sheave 7 engaging the hoisting ropes 3 is placed in the top part of the elevator shaft.

The elevator car 1 and the counterweight 2 travel in the elevator shaft along elevator and counterweight guide rails 10,11 which guide them. The elevator and counterweight guides are not shown in the figure.

In Fig. 1, the hoisting ropes 3 run as follows: One end of the hoisting ropes is fixed to an anchorage 13 above the path of the counterweight 2 at the top part of the shaft. From the anchorage 13, the ropes go downwards until they meet a diverting pulley 9, which is rotatably mounted on the counterweight 2. Having passed around the diverting pulley 9, the ropes 3 go again upwards to the traction sheave 7 of the drive machine 6, passing over it along rope grooves. From the traction sheave 7 the ropes go downwards to the elevator car 1, passing under it via the diverting pulleys 4,5 supporting the elevator car 1 on the ropes and continuing upwards to an anchorage 14 in the top part of the shaft, where the other end of the ropes is fixed. The positions of the rope anchorage point 13 in the top part of the shaft, the traction sheave 7 and the diverting pulley 9 supporting the counterweight on the ropes are preferably so aligned with respect to each other that the rope section between the anchorage point 13 and the counterweight 2 as well as the rope section between the counterweight 2 and the traction sheave 7 run substantially in the direction of the path of the counterweight 2. Another advantageous solution is one in which the anchorage 14 in the top part of the shaft, the traction sheave 7 and the diverting pulleys 4,5 supporting the elevator car are so positioned with respect to each other that the rope section going from anchorage 14 to the elevator car 1 and the rope section going from the elevator car 1 to the traction sheave 7 both run in a direction essentially parallel to the path of the elevator car 1. In this case no extra diverting pulleys are needed to direct the passage of the ropes in the shaft. The effect of the rope suspension on the elevator car 1 is substantially centric if the rope pulleys 4 are placed essentially symmetrically with respect to the vertical line passing through the centre of gravity of the elevator car 1.

The machine unit 6 placed above the path of the counterweight 2 is of a flat construction as compared to its width, including the equipment that may be needed for the supply of power to the motor driving the traction sheave 7 as well as the necessary elevator control equipment, both of said equipments 8 being adjoined to the machine unit 6, possibly integrated with it. All essen-

tial parts of the machine unit 6 and the associated equipments 8 are placed between the shaft space needed by the elevator car and/or its overhead extension and a wall of the shaft.

Fig. 2 presents a diagram illustrating the placement of an elevator according to the invention in an elevator shaft 15. The machine unit 6 and possibly also the control panel 8 containing the equipment required for power supply to the motor and for elevator control are fixed to the wall or ceiling of the elevator shaft. The machine unit 6 and the control panel 8 can be mounted at the factory in a single integrated unit which is then installed in the elevator shaft. The elevator shaft 15 is provided with a landing door 17 for each floor, and the elevator car 1 has a car door 18 on the side facing the landing doors. Since the hoisting ropes 3 are passed below the elevator car 1, the machine unit 6 can be placed below the level which the top of the elevator car 1 reaches at the high extremity of its path. In an elevator implemented according to the solution presented, ordinary service operations on the machinery 6 and control panel 8 can be performed while standing on the top of the elevator car 1. Fig. 2 shows in top view how the machine unit 6, traction sheave 7, elevator car 1, counterweight 2 and the guide rails 10 and 11 for the car and counterweight are laid out in the cross-section of the elevator shaft 15. The figure also shows the diverting pulleys 4,5,9 used to suspend the elevator car 1 and counterweight 2 on the hoisting ropes. The hoisting ropes 3 are represented by their cross-sections in the grooves of the rope pulleys 4,5,9 and traction sheave 7.

A preferable drive machinery consists of a gearless machine with an electromotor whose rotor and stator are so mounted that one is immovable with respect to the traction sheave 7 and the other with respect to the frame of the drive machine unit 6.

Another traction sheave elevator according to the invention is presented in Fig. 3 in diagrammatic form. The elevator car 1 and counterweight 2 are suspended on the hoisting ropes 3 of the elevator. The hoisting ropes 3 preferably support the elevator car 1 substantially centrically or symmetrically relative to the vertical line passing via the centre of gravity of the elevator car 1. Similarly, the suspension of the counterweight 2 is preferably substantially centric or symmetrical relative to the vertical line going through the centre of gravity of the counterweight. In Fig. 3, the elevator car 1 is supported by the hoisting ropes 3 by means of diverting pulleys 4,5 provided with rope grooves, and the counterweight 2 is supported by a grooved diverting pulley 9. The diverting pulleys 4 and 5 preferably rotate substantially in the same plane. The hoisting ropes 3 usually consist of several ropes placed side by side, usually at least three ropes. The drive machine unit 6 of the elevator with a traction sheave 7 acting on the hoisting ropes 3 is placed at the top part of the elevator shaft.

The elevator car 1 and the counterweight 2 travel in the elevator shaft along elevator and counterweight guide rails 10,11 which guide them and are placed in

the shaft on the same side relative to the elevator car. The elevator car is suspended on the guide rails in a manner called rucksack suspension, which means that the elevator car 1 and its supporting structures are almost entirely on one side of the plane between the elevator guide rails 10. The elevator and counterweight guide rails 10,11 are implemented as an integrated rail unit 12 having guide surfaces for guiding the elevator car 1 and the counterweight 2. Such a rail unit can be installed faster than separate guide tracks. The elevator and counterweight guides are not shown in the figure.

In Fig. 3, the hoisting ropes 3 run as follows: One end of the hoisting ropes is fixed to an anchorage 13 above the path of the counterweight 2 at the top part of the shaft the counterweight 2. From the anchorage 13, the ropes go downwards until they meet a diverting pulley 9 rotatably mounted on the counterweight 2. Having passed around the diverting pulley 9, the ropes 3 go again upwards to the traction sheave 7 of the drive machine 6, passing over it along rope grooves. From the traction sheave 7 the ropes go downwards to the elevator car 1, passing under it via the diverting pulleys 4,5 supporting the elevator car 1 on the ropes and continuing upwards to an anchorage 14 at the top part of the shaft, where the other end of the ropes is fixed. The positions of the rope anchorage point 13 in the top part of the shaft, the traction sheave 7 and the diverting pulley 9 supporting the counterweight on the ropes are preferably so aligned relative to each other that the rope section between the anchorage point 13 and the counterweight 2 as well as the rope section between the counterweight 2 and the traction sheave 7 run substantially in the direction of the path of the counterweight 2. Another advantageous solution is one in which the anchorage 14 in the top part of the shaft, the traction sheave 7 and the diverting pulleys 4,5 supporting the elevator car are so positioned relative to each other that the rope section going from anchorage 14 to the elevator car 1 and the rope section going from the elevator car 1 to the traction sheave 7 both run in a direction essentially parallel to the path of the elevator car 1. In this case no extra diverting pulleys are needed to direct the passage of the ropes in the shaft. The effect of the rope suspension on the elevator car 1 is substantially centric if the rope pulleys 4,5 are placed essentially symmetrically with respect to the vertical midline of the elevator car 1. A suspension arrangement where the ropes go diagonally under the floor of the car provides an advantage regarding elevator lay-out because the vertical portions of the ropes are close to the corners of the car and are therefore not an obstacle e.g. to placing the door on one of the sides of the car 1.

The machine unit 6 placed above the path of the counterweight 2 is of a flat construction as compared to the width of the counterweight, its thickness being preferably at most equal to that of the counterweight, including the equipment that may be needed for the supply of power to the motor driving the traction sheave 7 as well as the necessary elevator control equipment, both of

said equipments 8 being adjoined to the machine unit 6, possibly integrated with it. All essential parts of the machine unit 6 with the associated equipments 8 are within the shaft space extension needed above the shaft space for the counterweight 2, including the safety distance. Outside of this extension may only go some parts inessential to the invention, such as the lugs (not shown in the figures) needed to fix the machinery to the ceiling of the elevator shaft or other structure in the top part of the shaft, or the brake handle. Elevator regulations typically require a 25-mm safety distance from a movable component, but even larger safety distances may be applied because of certain country-specific elevator regulations or for other reasons.

Fig. 4a presents a diagram illustrating the placement of an elevator according to the invention in an elevator shaft 15 as seen from one side. The elevator car 1 and counterweight 2 are suspended in the manner presented in Fig. 3 on the guide rail units 12 and the hoisting ropes 3 (indicated here with a broken line). Near the top of the elevator shaft 15 is a mounting beam 16, to which is fixed a control panel 8 containing the equipment required for power supply to the motor and for elevator control. The mounting beam 16 can be fabricated by fixing the machine unit 6 and the control panel 8 to it at the factory, or the mounting beam can be implemented as part of the frame structure of the machinery, thus forming a 'lug' for fixing the machine unit 6 to the wall or ceiling of the shaft 15. The beam 16 is also provided with an anchorage 13 for at least one end of the hoisting ropes 3. The other end of the hoisting ropes is often fixed to an anchorage 14 located somewhere else except on the mounting beam 16. The elevator shaft 15 is provided with a landing door 17 for each floor, and the elevator car 1 has a car door 18 on the side facing the landing doors. On the topmost floor there is a service hatch 19 opening into the shaft space and so placed that a serviceman can reach the control panel 8 and the machinery 6 through the hatch, if not from the floor then at least from a working platform placed at some height above the floor. The service hatch 19 is so placed and dimensioned that the emergency operation stipulated by elevator regulations can be performed with sufficient ease via the hatch. Ordinary service operations on the machinery 6 and control panel 8 can be performed while standing on the top of the elevator car 1. Fig. 4b presents the elevator of Fig. 3 in top view, showing how the guide rail units 12, counterweight 2 and elevator car 1 are placed in the cross-section of the elevator shaft 15. The figure also shows the diverting pulleys 4,5,9 used to suspend the elevator car 1 and counterweight 2 on the hoisting ropes 3. In Fig. 4b, the guide rail lines 10,11 for the elevator car and counterweight are essentially in the same plane between the elevator car and the counterweight with the rail ridges placed in the direction of this plane.

A preferable drive machinery consists of a gearless machine with an electromotor whose rotor and stator are so mounted that one is immovable with respect to

the traction sheave 7 and the other with respect to the frame of the drive machine unit 6. Often the essential parts of the motor are preferably inside the rim of the traction sheave. The action of the operating brake of the elevator is applied to the traction sheave. In this case the operating brake is preferably integrated with the motor. In practical applications, the solution of the invention regarding the machinery means a maximum thickness of 20 cm for small elevators and 30-40 cm or more for large elevators with a high hoisting capacity.

The hoisting machine unit 6 employed in the invention, together with the motor, can be of a very flat construction. For example, in an elevator with a load capacity of 800 kg, the rotor of the motor of the invention has a diameter of 800 mm and the minimum thickness of the whole hoisting machine unit is only about 160 mm. Thus, the hoisting machine unit used in the invention can be easily accommodated in the space according to the extension of the counterweight path. The large diameter of the motor involves the advantage that a gear system is not necessarily needed.

Fig. 5 presents a cross-section of the hoisting machine unit 6, showing the elevator motor 126 in top view. The motor 126 is implemented as a structure suitable for a drive machine unit 6 by making the motor 126 from parts usually called endshields and an element 111 supporting the stator and at the same time forming a side plate of the hoisting machine unit. The side plate 111 thus constitutes a frame part transmitting the load of the motor and at the same time the load of the hoisting machine unit. The unit has two supporting elements or side plates, 111 and 112, which are connected by an axle 113. Attached to side plate 111 is the stator 114 with a stator winding 115 on it. Alternatively, side plate 111 and the stator 114 can be integrated into a single structure. The rotor 117 is mounted on the axle 113 by means of a bearing 116. The traction sheave 7 on the outer surface of the rotor 117 is provided with five rope grooves 119. Each one of the five ropes 102 goes about once around the traction sheave. The traction sheave 7 may be a separate cylindrical body placed around the rotor 117, or the rope grooves of the traction sheave 7 may be made directly on the outer surface of the rotor as shown in Fig. 5. The rotor winding 120 is placed on the inner surface of the rotor. Between the stator 114 and the rotor 117 is a brake 121 consisting of brake plates 122 and 123 attached to the stator and a brake disc 124 rotating with the rotor. The axle 113 is fixed to the stator, but alternatively it could be fixed to the rotor, in which case the bearing would be between the rotor 117 and side plate 111 or both side plates 111 and 112. Side plate 112 acts as an additional reinforcement and stiffener for the motor/ hoisting machine unit. The horizontal axle 113 is fixed to opposite points on the two side plates 111 and 112. Together with connecting pieces 125, the side plates form a boxlike structure.

Fig. 6 presents a cross-section of another hoisting machine unit 6 applied in the invention. The machine unit 6 and the motor 326 are shown in side view. The

machine unit 6 and motor 326 form an integrated structure. The motor 326 is substantially placed inside the machine unit 6. The stator 314 and the axle 313 of the motor are attached to the side plates 311 and 312 of the machine unit. Thus the side plates 311 and 312 of the machine unit also form the endshields of the motor, at the same time acting as frame parts transmitting the load of the motor and machine unit.

Fixed between the side plates 311 and 312 are sustainer 325 which also act as additional stiffeners of the machine unit.

The rotor 317 is rotatably mounted on the axle 313 with a bearing 316. The rotor is of a disc-shaped design and is placed in the axial direction essentially at the middle of the axle 313. Placed on either side of the rotor, between the windings and the axle, are two circular halves 318a and 318b of the traction sheave 318, both having the same diameter. Each half of the traction sheave carries the same number of ropes 302.

The diameter of the traction sheave is smaller than that of the stator or rotor. The traction sheave being attached to the rotor, it is possible to use traction sheaves of different diameters with the same rotor diameter. Such variation provides the same advantage as the use of a gear system, and this is another advantage achieved by applying this kind of a motor in the invention. The traction sheave is fixed to the rotor disc in a manner known in itself, e.g. by means of screws. Of course, the two halves of the traction sheave 318 can alternatively be integrated with the rotor to form a single body.

Each one of the four ropes 302 runs over the traction sheave along its own groove. For the sake of clarity, the ropes are only shown as sections on the traction sheave.

The stator 314 together with the stator winding 315 forms a U-shaped sector or segmented sector resembling a clutching hand over the outer edge of the rotor, with the open side of the U-shape towards the ropes.

The largest sector width possible in the structure depends on the relation of the inner diameter of the stator 314 and the diameter of the traction sheave 318. In practical solutions, an advantageous relationship of the magnitudes of these diameters is such that a sector diameter of 240 degrees is not exceeded. However, if the hoisting ropes 302 are brought closer to the vertical line passing through the axle 313 of the machine by providing the machine with diverting pulleys, the arrangement will easily allow the use of a sector of 240-300 degrees, depending on the position of the diverting pulleys below the motor. At the same time, the angle of contact of the ropes on the traction sheave is increased, improving the frictional grip of the traction sheave. Between the stator 314 and the rotor 317 are two air gaps ag substantially perpendicular to the axle 313 of the motor.

If necessary, the hoisting machine unit can also be provided with a brake, which is placed e.g. inside the traction sheave between the side plates 311,312 and

the rotor 317.

It is obvious to a person skilled in the art that different embodiments of the invention are not restricted to the examples described above, but that they may instead be varied within the scope of the claims presented below. For example, the number of times the hoisting ropes are passed between the top part of the elevator shaft and the counterweight or elevator car is not very decisive with regard to the basic advantages of the invention, although it is possible to achieve some additional advantages by using multiple rope stretches. In general, applications should be so designed that the ropes go to the elevator car at most as many times as to the counterweight.

In suspension arrangements where the path of the counterweight is shorter than that of the car, a somewhat shorter shaft length requirement is achieved by placing the machinery above the path of the counterweight than in suspension arrangements where the paths of the car and counterweight have equal lengths.

Furthermore, it is obvious to the skilled person that the larger machine size needed for elevators designed for heavy loads can be achieved by increasing the diameter of the electromotor, without substantially increasing the thickness of the machinery.

It is also obvious to the skilled person that the elevator car, counterweight and machine unit can be laid out in the cross-section of the elevator shaft in a way differing from the above examples. A possible different layout is one in which the machinery and counterweight are behind the car as seen from the shaft door and the ropes are passed under the car diagonally with respect to the bottom of the car. Passing the ropes diagonally or otherwise obliquely with respect to the shape of the car bottom is an advantageous solution which can be used in other types of suspension lay-outs as well to ensure that the car is symmetrically suspended on the ropes with respect to the center of mass of the elevator.

Furthermore, it is obvious to the skilled person that the equipment required for the supply of power to the motor and the equipment needed for the control of the elevator can be placed elsewhere except in conjunction with the machine unit, e.g. in a separate control panel. Similarly, it is obvious that an elevator implemented according to the invention can be equipped in a way differing from the examples presented. For instance, instead of an automatic door solution, the elevator could be equipped with a turn door.

## Claims

1. Traction sheave elevator comprising an elevator car (1) moving along elevator guide rails (10), a counterweight (2) moving along counterweight guide rails (11), a set of hoisting ropes (3) on which the elevator car and the counterweight are suspended, and a drive machine unit (6) comprising a traction sheave (7) driven by the drive machine and engaging the hoisting ropes (3), wherein the drive

5 machine unit (6) of the elevator is placed in the top part of the elevator shaft (15) in the space between the shaft space needed by the elevator car on its path and/or the overhead extension of the shaft space needed by the elevator car and a wall of the elevator shaft (15).

characterized in that the hoisting ropes are passed under the elevator car by means of diverting pulleys, and that the elevator motor has a discoidal rotor (117,317) and/or that the machine unit (6) is of a flat construction type and/or that the drive machine unit (6) is gearless.

2. Traction sheave elevator according to one of the preceding claims,

15 characterized in that when the elevator car (1) is at the high extremity of its path, its top part reaches at least the level of the bottom edge of the drive machine unit (6).

3. Traction sheave elevator according to one of the preceding claims,

20 characterized in that in the thickness-wise direction of the counterweight, the drive machine unit (6) is placed substantially inside of the overhead shaft space extension needed for the counterweight (2), including the safety distance.

4. Traction sheave elevator according to one of the preceding claims,

25 characterized in that the drive machine unit (6) is completely inside the shaft space extension required by the counterweight (2) on its path, including the safety distance, and that joint to the drive machine unit (6) is a control panel (8) containing the equipment required for the supply of power to the motor (126, 326) driving the traction sheave (7), that control panel being preferably integrated with the drive machine unit (6).

5. Traction sheave elevator according to anyone of the preceding claims,

30 characterized in that the drive machine unit (6) has a thickness not exceeding that of the counterweight (2).

6. Traction sheave elevator according to anyone of the preceding claims,

35 characterized in that the drive machine unit (6) is fixed in the elevator shaft (15) to a wall of the shaft.

7. Traction sheave elevator according to anyone of the preceding claims,

40 characterized in that the drive machine unit (6) is fixed in the elevator shaft (15) to the ceiling of the shaft.

8. Traction sheave elevator according to anyone of the preceding claims,

characterized in that the suspension of the elevator car (1) and counterweight (2) on the hoisting ropes (3) is so fitted that the path of the counterweight is shorter than that of the elevator car.

9. Traction sheave elevator according to anyone of the preceding claims,

characterized in that the hoisting ropes (3) are passed under the elevator car (1) over two diverting pulleys (4,5) preferably so that they pass under the floor of the elevator car (1) via a point directly below the center of mass of the elevator car.

10. Traction sheave elevator according to anyone of the preceding claims,

characterized in that the hoisting ropes (3) are passed under the elevator car (1) via two diverting pulleys (4,5) preferably passing diagonally under the floor of the elevator car (1).

11. Traction sheave elevator according to anyone of the preceding claims 1 to 8,

characterized in that the elevator car (1) is suspended using rucksack-type suspension and that the guide rails (10,11) for the car (1) and counterweight (2) are on the same side of the car (1), preferably with the counterweight guide rail (11) and the elevator guide rail (10) integrated into a guide rail unit (12) provided with guide surfaces for both the counterweight (2) and the car (1).

#### Patentansprüche

- Antriebsscheibenlaufzug mit einer Aufzugskabine (1), die sich entlang von Aufzugsführungsschienen (10) bewegt, einem Gegengewicht (2), das sich entlang von Gegengewichtsführungsschienen (11) bewegt, einem Satz von Hubseilen (3), an denen die Aufzugskabine und das Gegengewicht aufgehängt sind, und einer Antriebsmaschineneinheit (6), die eine Antriebsscheibe (7) umfaßt, die durch die Antriebsmaschine angetrieben wird und mit den Hubseilen (3) zusammenwirkt, wobei die Antriebsmaschineneinheit (6) des Aufzugs im obersten Teil des Aufzugschachts (15) angeordnet ist im Bereich zwischen dem Schachtraum, der von der Aufzugskabine auf ihrem Weg benötigt wird und/oder der oberen Verlängerung dieses Schachtbereichs und einer Wand des Aufzugschachtes (15), dadurch gekennzeichnet, daß die Hubseile über Umlenkrollen (4, 5) unter der Aufzugskabine (1) entlanggeführt sind, und daß der Aufzgemotor einen scheibenförmigen Rotor (117,317) und/oder eine flache Maschineneinheit (6) und/oder eine getriebelose Antriebsmaschineneinheit (6) aufweist.

- Antriebsscheibenlaufzug nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß wenn sich die Auf-

zugskabine (1) am höchsten Punkt ihres Weges befindet, ihr oberstes Teil mindestens die Höhe der unteren Kante der Antriebsmaschineneinheit (6) erreicht.

- 5 Antriebsscheibenlaufzug nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Antriebsmaschineneinheit (6) in der Richtung der Dicke des Gegengewichts im wesentlichen innerhalb der oberen Erstreckung des Schachtraums für das Gegengewicht (2), einschließlich der Sicherheitsdistanz, angeordnet ist.
- 10 15 20 25 30 35 40 45 50 55 60 65 70 75 80 85 90 95 100 105 110 115 120 125 130 135 140 145 150 155 160 165 170 175 180 185 190 195 200 205 210 215 220 225 230 235 240 245 250 255 260 265 270 275 280 285 290 295 300 305 310 315 320 325 330 335 340 345 350 355 360 365 370 375 380 385 390 395 400 405 410 415 420 425 430 435 440 445 450 455 460 465 470 475 480 485 490 495 500 505 510 515 520 525 530 535 540 545 550 555 560 565 570 575 580 585 590 595 600 605 610 615 620 625 630 635 640 645 650 655 660 665 670 675 680 685 690 695 700 705 710 715 720 725 730 735 740 745 750 755 760 765 770 775 780 785 790 795 800 805 810 815 820 825 830 835 840 845 850 855 860 865 870 875 880 885 890 895 900 905 910 915 920 925 930 935 940 945 950 955 960 965 970 975 980 985 990 995 1000 1005 1010 1015 1020 1025 1030 1035 1040 1045 1050 1055 1060 1065 1070 1075 1080 1085 1090 1095 1100 1105 1110 1115 1120 1125 1130 1135 1140 1145 1150 1155 1160 1165 1170 1175 1180 1185 1190 1195 1200 1205 1210 1215 1220 1225 1230 1235 1240 1245 1250 1255 1260 1265 1270 1275 1280 1285 1290 1295 1300 1305 1310 1315 1320 1325 1330 1335 1340 1345 1350 1355 1360 1365 1370 1375 1380 1385 1390 1395 1400 1405 1410 1415 1420 1425 1430 1435 1440 1445 1450 1455 1460 1465 1470 1475 1480 1485 1490 1495 1500 1505 1510 1515 1520 1525 1530 1535 1540 1545 1550 1555 1560 1565 1570 1575 1580 1585 1590 1595 1600 1605 1610 1615 1620 1625 1630 1635 1640 1645 1650 1655 1660 1665 1670 1675 1680 1685 1690 1695 1700 1705 1710 1715 1720 1725 1730 1735 1740 1745 1750 1755 1760 1765 1770 1775 1780 1785 1790 1795 1800 1805 1810 1815 1820 1825 1830 1835 1840 1845 1850 1855 1860 1865 1870 1875 1880 1885 1890 1895 1900 1905 1910 1915 1920 1925 1930 1935 1940 1945 1950 1955 1960 1965 1970 1975 1980 1985 1990 1995 2000 2005 2010 2015 2020 2025 2030 2035 2040 2045 2050 2055 2060 2065 2070 2075 2080 2085 2090 2095 2100 2105 2110 2115 2120 2125 2130 2135 2140 2145 2150 2155 2160 2165 2170 2175 2180 2185 2190 2195 2200 2205 2210 2215 2220 2225 2230 2235 2240 2245 2250 2255 2260 2265 2270 2275 2280 2285 2290 2295 2300 2305 2310 2315 2320 2325 2330 2335 2340 2345 2350 2355 2360 2365 2370 2375 2380 2385 2390 2395 2400 2405 2410 2415 2420 2425 2430 2435 2440 2445 2450 2455 2460 2465 2470 2475 2480 2485 2490 2495 2500 2505 2510 2515 2520 2525 2530 2535 2540 2545 2550 2555 2560 2565 2570 2575 2580 2585 2590 2595 2600 2605 2610 2615 2620 2625 2630 2635 2640 2645 2650 2655 2660 2665 2670 2675 2680 2685 2690 2695 2700 2705 2710 2715 2720 2725 2730 2735 2740 2745 2750 2755 2760 2765 2770 2775 2780 2785 2790 2795 2800 2805 2810 2815 2820 2825 2830 2835 2840 2845 2850 2855 2860 2865 2870 2875 2880 2885 2890 2895 2900 2905 2910 2915 2920 2925 2930 2935 2940 2945 2950 2955 2960 2965 2970 2975 2980 2985 2990 2995 3000 3005 3010 3015 3020 3025 3030 3035 3040 3045 3050 3055 3060 3065 3070 3075 3080 3085 3090 3095 3100 3105 3110 3115 3120 3125 3130 3135 3140 3145 3150 3155 3160 3165 3170 3175 3180 3185 3190 3195 3200 3205 3210 3215 3220 3225 3230 3235 3240 3245 3250 3255 3260 3265 3270 3275 3280 3285 3290 3295 3300 3305 3310 3315 3320 3325 3330 3335 3340 3345 3350 3355 3360 3365 3370 3375 3380 3385 3390 3395 3400 3405 3410 3415 3420 3425 3430 3435 3440 3445 3450 3455 3460 3465 3470 3475 3480 3485 3490 3495 3500 3505 3510 3515 3520 3525 3530 3535 3540 3545 3550 3555 3560 3565 3570 3575 3580 3585 3590 3595 3600 3605 3610 3615 3620 3625 3630 3635 3640 3645 3650 3655 3660 3665 3670 3675 3680 3685 3690 3695 3700 3705 3710 3715 3720 3725 3730 3735 3740 3745 3750 3755 3760 3765 3770 3775 3780 3785 3790 3795 3800 3805 3810 3815 3820 3825 3830 3835 3840 3845 3850 3855 3860 3865 3870 3875 3880 3885 3890 3895 3900 3905 3910 3915 3920 3925 3930 3935 3940 3945 3950 3955 3960 3965 3970 3975 3980 3985 3990 3995 4000 4005 4010 4015 4020 4025 4030 4035 4040 4045 4050 4055 4060 4065 4070 4075 4080 4085 4090 4095 4100 4105 4110 4115 4120 4125 4130 4135 4140 4145 4150 4155 4160 4165 4170 4175 4180 4185 4190 4195 4200 4205 4210 4215 4220 4225 4230 4235 4240 4245 4250 4255 4260 4265 4270 4275 4280 4285 4290 4295 4300 4305 4310 4315 4320 4325 4330 4335 4340 4345 4350 4355 4360 4365 4370 4375 4380 4385 4390 4395 4400 4405 4410 4415 4420 4425 4430 4435 4440 4445 4450 4455 4460 4465 4470 4475 4480 4485 4490 4495 4500 4505 4510 4515 4520 4525 4530 4535 4540 4545 4550 4555 4560 4565 4570 4575 4580 4585 4590 4595 4600 4605 4610 4615 4620 4625 4630 4635 4640 4645 4650 4655 4660 4665 4670 4675 4680 4685 4690 4695 4700 4705 4710 4715 4720 4725 4730 4735 4740 4745 4750 4755 4760 4765 4770 4775 4780 4785 4790 4795 4800 4805 4810 4815 4820 4825 4830 4835 4840 4845 4850 4855 4860 4865 4870 4875 4880 4885 4890 4895 4900 4905 4910 4915 4920 4925 4930 4935 4940 4945 4950 4955 4960 4965 4970 4975 4980 4985 4990 4995 5000 5005 5010 5015 5020 5025 5030 5035 5040 5045 5050 5055 5060 5065 5070 5075 5080 5085 5090 5095 5100 5105 5110 5115 5120 5125 5130 5135 5140 5145 5150 5155 5160 5165 5170 5175 5180 5185 5190 5195 5200 5205 5210 5215 5220 5225 5230 5235 5240 5245 5250 5255 5260 5265 5270 5275 5280 5285 5290 5295 5300 5305 5310 5315 5320 5325 5330 5335 5340 5345 5350 5355 5360 5365 5370 5375 5380 5385 5390 5395 5400 5405 5410 5415 5420 5425 5430 5435 5440 5445 5450 5455 5460 5465 5470 5475 5480 5485 5490 5495 5500 5505 5510 5515 5520 5525 5530 5535 5540 5545 5550 5555 5560 5565 5570 5575 5580 5585 5590 5595 5600 5605 5610 5615 5620 5625 5630 5635 5640 5645 5650 5655 5660 5665 5670 5675 5680 5685 5690 5695 5700 5705 5710 5715 5720 5725 5730 5735 5740 5745 5750 5755 5760 5765 5770 5775 5780 5785 5790 5795 5800 5805 5810 5815 5820 5825 5830 5835 5840 5845 5850 5855 5860 5865 5870 5875 5880 5885 5890 5895 5900 5905 5910 5915 5920 5925 5930 5935 5940 5945 5950 5955 5960 5965 5970 5975 5980 5985 5990 5995 6000 6005 6010 6015 6020 6025 6030 6035 6040 6045 6050 6055 6060 6065 6070 6075 6080 6085 6090 6095 6100 6105 6110 6115 6120 6125 6130 6135 6140 6145 6150 6155 6160 6165 6170 6175 6180 6185 6190 6195 6200 6205 6210 6215 6220 6225 6230 6235 6240 6245 6250 6255 6260 6265 6270 6275 6280 6285 6290 6295 6300 6305 6310 6315 6320 6325 6330 6335 6340 6345 6350 6355 6360 6365 6370 6375 6380 6385 6390 6395 6400 6405 6410 6415 6420 6425 6430 6435 6440 6445 6450 6455 6460 6465 6470 6475 6480 6485 6490 6495 6500 6505 6510 6515 6520 6525 6530 6535 6540 6545 6550 6555 6560 6565 6570 6575 6580 6585 6590 6595 6600 6605 6610 6615 6620 6625 6630 6635 6640 6645 6650 6655 6660 6665 6670 6675 6680 6685 6690 6695 6700 6705 6710 6715 6720 6725 6730 6735 6740 6745 6750 6755 6760 6765 6770 6775 6780 6785 6790 6795 6800 6805 6810 6815 6820 6825 6830 6835 6840 6845 6850 6855 6860 6865 6870 6875 6880 6885 6890 6895 6900 6905 6910 6915 6920 6925 6930 6935 6940 6945 6950 6955 6960 6965 6970 6975 6980 6985 6990 6995 7000 7005 7010 7015 7020 7025 7030 7035 7040 7045 7050 7055 7060 7065 7070 7075 7080 7085 7090 7095 7100 7105 7110 7115 7120 7125 7130 7135 7140 7145 7150 7155 7160 7165 7170 7175 7180 7185 7190 7195 7200 7205 7210 7215 7220 7225 7230 7235 7240 7245 7250 7255 7260 7265 7270 7275 7280 7285 7290 7295 7300 7305 7310 7315 7320 7325 7330 7335 7340 7345 7350 7355 7360 7365 7370 7375 7380 7385 7390 7395 7400 7405 7410 7415 7420 7425 7430 7435 7440 7445 7450 7455 7460 7465 7470 7475 7480 7485 7490 7495 7500 7505 7510 7515 7520 7525 7530 7535 7540 7545 7550 7555 7560 7565 7570 7575 7580 7585 7590 7595 7600 7605 7610 7615 7620 7625 7630 7635 7640 7645 7650 7655 7660 7665 7670 7675 7680 7685 7690 7695 7700 7705 7710 7715 7720 7725 7730 7735 7740 7745 7750 7755 7760 7765 7770 7775 7780 7785 7790 7795 7800 7805 7810 7815 7820 7825 7830 7835 7840 7845 7850 7855 7860 7865 7870 7875 7880 7885 7890 7895 7900 7905 7910 7915 7920 7925 7930 7935 7940 7945 7950 7955 7960 7965 7970 7975 7980 7985 7990 7995 8000 8005 8010 8015 8020 8025 8030 8035 8040 8045 8050 8055 8060 8065 8070 8075 8080 8085 8090 8095 8100 8105 8110 8115 8120 8125 8130 8135 8140 8145 8150 8155 8160 8165 8170 8175 8180 8185 8190 8195 8200 8205 8210 8215 8220 8225 8230 8235 8240 8245 8250 8255 8260 8265 8270 8275 8280 8285 8290 8295 8300 8305 8310 8315 8320 8325 8330 8335 8340 8345 8350 8355 8360 8365 8370 8375 8380 8385 8390 8395 8400 8405 8410 8415 8420 8425 8430 8435 8440 8445 8450 8455 8460 8465 8470 8475 8480 8485 8490 8495 8500 8505 8510 8515 8520 8525 8530 8535 8540 8545 8550 8555 8560 8565 8570 8575 8580 8585 8590 8595 8600 8605 8610 8615 8620 8625 8630 8635 8640 8645 8650 8655 8660 8665 8670 8675 8680 8685 8690 8695 8700 8705 8710 8715 8720 8725 8730 8735 8740 8745 8750 8755 8760 8765 8770 8775 8780 8785 8790 8795 8800 8805 8810 8815 8820 8825 8830 8835 8840 8845 8850 8855 8860 8865 8870 8875 8880 8885 8890 8895 8900 8905 8910 8915 8920 8925 8930 8935 8940 8945 8950 8955 8960 8965 8970 8975 8980 8985 8990 8995 9000 9005 9010 9015 9020 9025 9030 9035 9040 9045 9050 9055 9060 9065 9070 9075 9080 9085 9090 9095 9100 9105 9110 9115 9120 9125 9130 9135 9140 9145 9150 9155 9160 9165 9170 9175 9180 9185 9190 9195 9200 9205 9210 9215 9220 9225 9230 9235 9240 9245 9250 9255 9260 9265 9270 9275 9280 9285 9290 9295 9300 9305 9310 9315 9320 9325 9330 9335 9340 9345 9350 9355 9360 9365 9370 9375 9380 9385 9390 9395 9400 9405 9410 9415 9420 9425 9430 9435 9440 9445 9450 9455 9460 9465 9470 9475 9480 9485 9490 9495 9500 9505 9510 9515 9520 9525 9530 9535 9540 9545 9550 9555 9560 9565 9570 9575 9580 9585 9590 9595 9600 9605 9610 9615 9620 9625 9630 9635 9640 9645 9650 9655 9660 9665 9670 9675 9680 9685 9690 9695 9700 9705 9710 9715 9720 9725 9730 9735 9740 9745 9750 9755 9760 9765 9770 9775 9780 9785 9790 9795 9800 9805 9810 9815 9820 9825 9830 9835 9840 9845 9850 9855 9860 9865 9870 9875 9880 9885 9890 9895 9900 9905 9910 9915 9920 9925 9930 9935 9940 9945 9950 9955 9960 9965 9970 9975 9980 9985 9990 9995 10000 10005 10010 10015 10020 10025 10030 10035 10040 10045 10050 10055 10060 10065 10070 10075 10080 10085 10090 10095 10100 10105 10110 10115 10120 10125 10130 10135 10140 10145 10150 10155 10160 10165 10170 10175 10180 10185 10190 10195 10200 10205 10210 10215 10220 10225 10230 10235 10240 10245 10250 10255 10260 10265 10270 10275 10280 10285 10290 10295 10300 10305 10310 10315 10320 10325 10330 10335 10340 10345 10350 10355 10360 10365 10370 10375 10380 10385 10390 10395 10400 10405 10410 10415 10420 10425 10430 10435 10440 10445 10450 10455 10460 10465 10470 10475 10480 10485 10490 10495 10500 10505 10510 10515 10520 10525 10530 10535 10540 10545 10550 10555 10560 10565 10570 10575 10580 10585 10590 10595 10600 10605 10610 10615 10620 10625 10630 10635 10640 10645 10650 10655 10660 10665 10670 10675 10680 10685 10690 10695 10700 10705 10710 10715 10720 10725 10730 10735 10740 10745 10750 10755 10760 10765 10770 10775 10780 10785 10790 10795 10800 10805 10810 10815 10820 10825 10830 10835 10840 10845 10850 10855 10860 10865 10870 10875 10880 10885 10890 10895 10900 10905 10910 10915 10920 10925 10930 10935 10940 10945 10950 10955 10960 10965 10970 10975 10980 10985 10990 10995 11000 11005 11010 11015 11020 11025 11030 11035 11040 11045 110

10. Antriebsscheibenauflauf nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Hubseite (3) über zwei Umlenkrollen (4, 5) unter die Aufzugskabine (1) und vorzugsweise diagonal unter dem Boden der Aufzugskabine (1) geführt sind.

11. Antriebsscheibenauflauf nach einem der vorhergehenden Ansprüche 1 bis 8, dadurch gekennzeichnet, daß die Aufzugskabine (1) unter Verwendung einer Aufhängung des Rucksacktyps aufgehängt ist, und daß die Führungsschienen (10, 11) für die Aufzugskabine (1) und das Gegengewicht (2) sich auf der gleichen Seite der Aufzugskabine (1) befinden, wobei die Gegengewichtsführungsschiene (11) und die Aufzugsführungschiene (10) vorzugsweise in einer Führungsschieneinheit (12) integriert sind, die mit Führungsoberflächen sowohl für das Gegengewicht (2) als auch für die Aufzugskabine (1) versehen ist.

#### Revendications

1. Ascenseur à poulie de traction comprenant une cabine d'ascenseur (1) qui se déplace le long de rails de guidage d'ascenseur (10), un contrepoids (2) qui se déplace le long de rails de guidage de contrepoids (11), un ensemble de câbles de levage (3) sur lesquels la cabine d'ascenseur et le contrepoids sont suspendus, et une machine d'entraînement (6) qui comporte une poulie de traction (7) entraînée par la machine d'entraînement et en prise avec les câbles de levage (3), la machine d'entraînement (6) de l'ascenseur est placée dans la partie supérieure de la cage d'ascenseur (15) dans l'espace compris entre l'espace de cage nécessaire à la cabine d'ascenseur sur son parcours et/ou le prolongement supérieur de ce parcours et un mur de la cage d'ascenseur (15), caractérisé en ce que les câbles des levage (3) passent sous la cabine d'ascenseur (1) autour de poulies de renvoi (4,5) sous le plancher de la cabine d'ascenseur (1), et la machine d'entraînement comprend un rotor en forme de disque (117,317) et/ou la machine d'entraînement (6) est de construction plate et/ou la machine d'entraînement (6) est sans engrenages.

2. Ascenseur à poulie de traction suivant la revendication 1, caractérisé en ce que, lorsque la cabine d'ascenseur (1) se trouve à l'extrême supérieure de son parcours, sa partie supérieure atteint au moins le niveau du bord inférieur de la machine d'entraînement (6).

3. Ascenseur à poulie de traction suivant une quelconque des revendications précédentes, caractérisé en ce que, dans le sens de l'épaisseur du contrepoids, la machine d'entraînement (6) est pla-

cée sensiblement à l'intérieur du prolongement supérieur de l'espace de cage nécessaire au contrepoids (2), y compris la distance de sécurité.

- 5 4. Ascenseur à poulie de traction suivant une quelconque des revendications précédentes, caractérisé en ce que la machine d'entraînement (6) est complètement à l'intérieur du prolongement de l'espace de cage requis par le contrepoids (2) sur son chemin, y compris la distance de sécurité, et en ce qu'un tableau de commande (8), contenant l'équipement requis pour l'alimentation en énergie du moteur (126,326) d'entraînement de la poulie de traction (7) est adjoint à la machine d'entraînement (6), ledit tableau de commande étant de préférence intégré à la machine d'entraînement (6).
- 10 5. Ascenseur à poulie de traction suivant une quelconque des revendications précédentes, caractérisé en ce que l'épaisseur de la machine d'entraînement (6) ne dépasse pas celle du contrepoids (2).
- 15 6. Ascenseur à poulie de traction suivant une quelconque des revendications précédentes, caractérisé en ce que la machine d'entraînement (6) est fixée dans la cage d'ascenseur (15) à une paroi de la cage.
- 20 7. Ascenseur à poulie de traction suivant une quelconque des revendications précédentes 1 à 7, caractérisé en ce que la machine d'entraînement (6) est fixée dans la cage d'ascenseur (15) au plafond de la cage.
- 25 8. Ascenseur à poulie de traction suivant une quelconque des revendications précédentes, caractérisé en ce que la suspension de la cabine d'ascenseur (1) et du contrepoids (2) sur les câbles de levage (3) est agencée de sorte que le parcours du contrepoids est plus court que celui de la cabine d'ascenseur.
- 30 9. Ascenseur à poulie de traction suivant une quelconque des revendications précédentes, caractérisé en ce que les câbles de levage (3) passent sous la cabine d'ascenseur (1) autour de deux poulies de renvoi (4,5), de préférence d'une manière telle qu'ils passent sous le plancher de la cabine d'ascenseur (1) via un point situé directement au-dessous du centre de gravité de la cabine d'ascenseur.
- 35 10. Ascenseur à poulie de traction suivant une quelconque des revendications précédentes, caractérisé en ce que les câbles de levage (3) passent sous la cabine d'ascenseur (1) via deux poulies de renvoi (4,5), et ils passent de préférence en diagonale sous le plancher de la cabine d'ascenseur (1).
- 40 55

11. Ascenseur à poulie de traction suivant une quelconque des revendications précédentes, caractérisé en ce que la cabine d'ascenseur (1) est suspendue au moyen d'une suspension du type sac à dos, et en ce que les rails de guidage (10,11) pour la cabine (1) et le contrepoids (2) sont du même côté de la cabine (1), de préférence avec le rail de guidage de contrepoids (11) et le rail de guidage d'ascenseur (10) intégrés en un rail de guidage unitaire (12) présentant des surfaces de guidage à la fois pour le contrepoids (2) et pour la cabine (1).

5

10

15

20

25

30

35

40

45

50

55

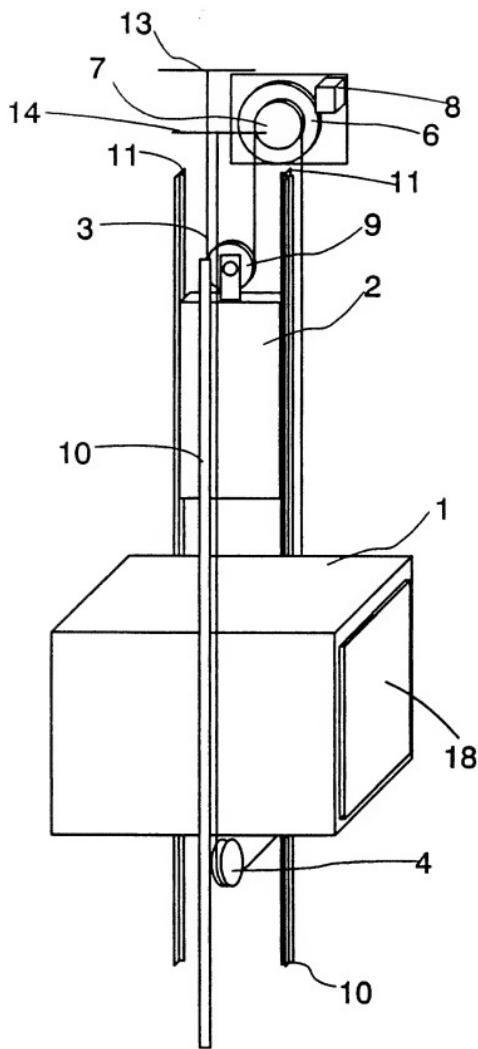


Fig. 1

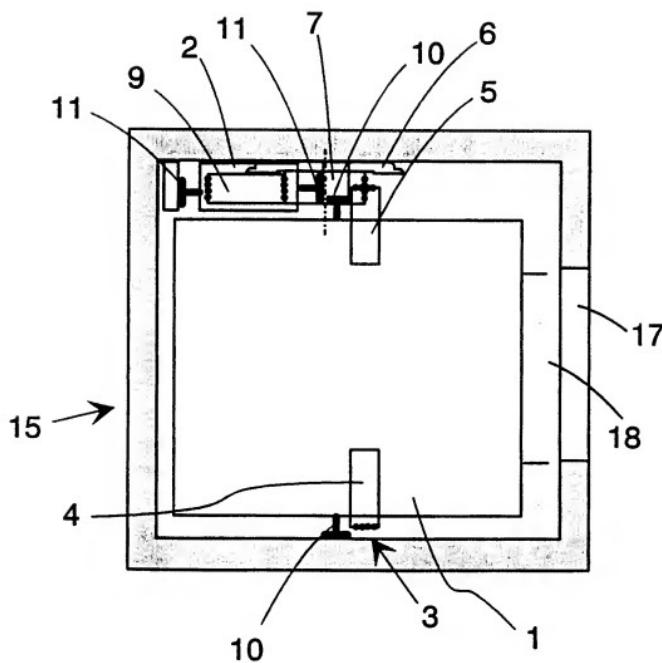


Fig. 2

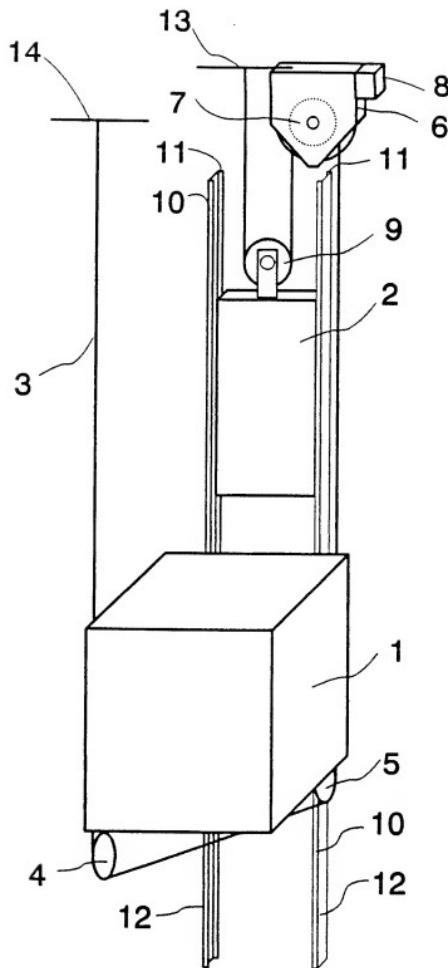


Fig. 3

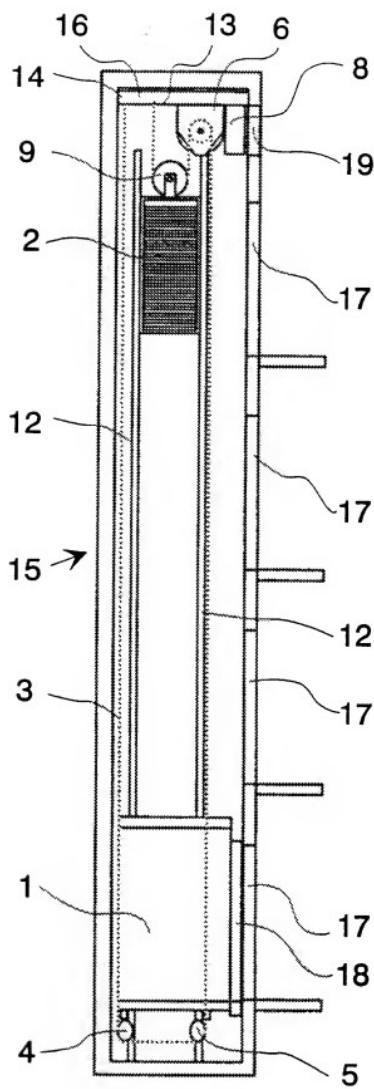
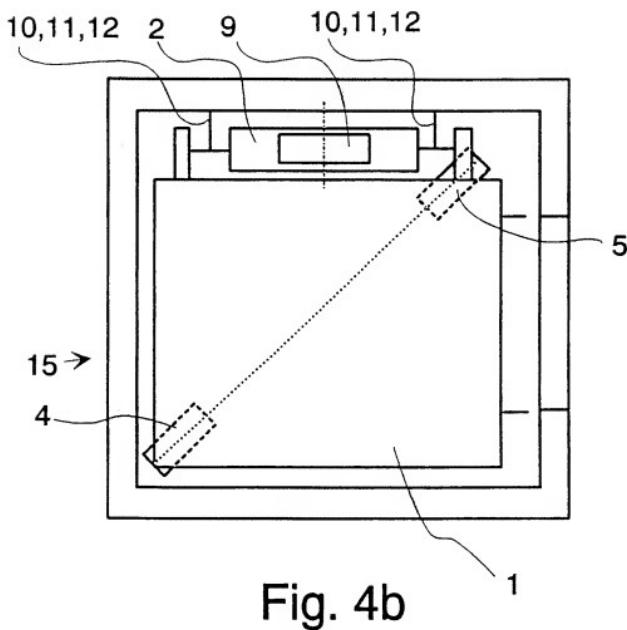


Fig. 4a



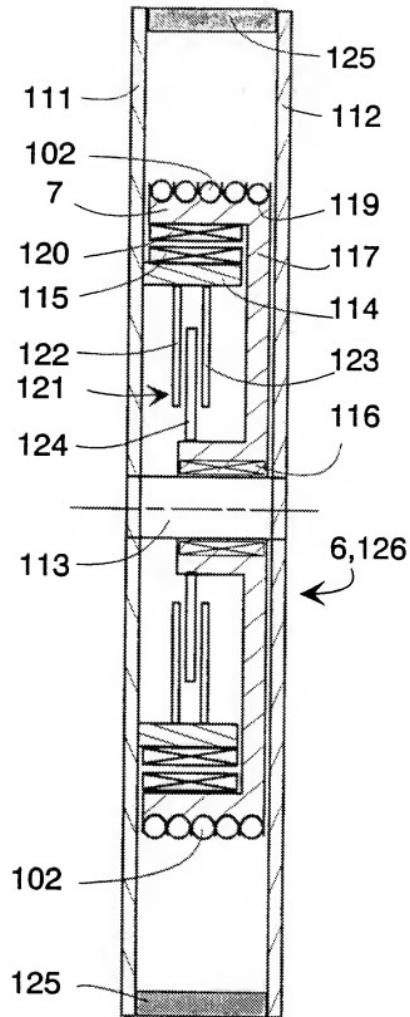


Fig. 5

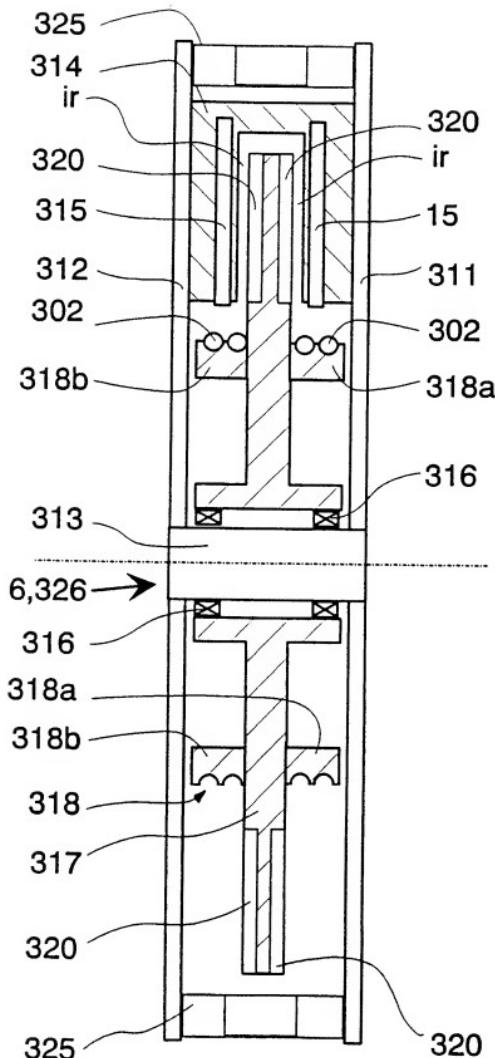


Fig.6